



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/99
11 March 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 109 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/48/627)]

48/99. К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: продолжающаяся всемирная программа действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в том числе резолюции 37/52 и 37/53 от 3 декабря 1982 года, 46/96 от 16 декабря 1991 года и 47/88 от 16 декабря 1992 года, и ссылаясь также на решение 1992/276 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года и резолюцию 1992/48 Комиссии по правам человека от 3 марта 1992 года 1/,

отмечая важность разработки и осуществления конкретных долгосрочных стратегий для полного осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов 2/ после завершения Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций с целью создания общества для всех к 2010 году,

приветствуя безоговорочное подтверждение прав человека и основных свобод инвалидов в Венской декларации и Программе действий 3/,

1/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел A.

2/ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

3/ Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года (A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

/...

вновь подтверждая, что усилия как развивающихся, так и развитых стран необходимы для мобилизации внимания и ресурсов стран мира в целях решения проблем инвалидов,

учитывая значительные проблемы в осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов, прежде всего проблемы недостаточного выделения ресурсов,

1. подтверждает непреходящее значение и ценность Всемирной программы действий в отношении инвалидов, которая представляет собой прочную и новаторскую основу для решения вопросов, связанных с инвалидностью;

2. вновь подчеркивает ответственность правительств за ликвидацию или содействие ликвидации барьеров и препятствий на пути к полной интеграции инвалидов в жизнь общества и поддерживает их усилия по развитию национальной политики для достижения конкретных целей;

3. просит Генерального секретаря продолжать повышать приоритетность и значимость вопросов инвалидности в рамках программы работы системы Организации Объединенных Наций посредством:

a) учета вопросов инвалидности в рамках политики, программ и проектов специализированных учреждений на более широкой основе и с большей степенью приоритетности и направления всем специализированным учреждениям просьб о представлении информации об их участии в деятельности по проблемам инвалидности;

b) направления Программе развития Организации Объединенных Наций просьбы рассмотреть пути включения на постоянной основе компонента, касающегося инвалидности, во все ее программы реконструкции;

c) обращения с настоятельным призывом завершить проводимую деятельность по разработке индекса инвалидности на основе Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов 4/;

d) поощрения деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций по содействию профилактике и ранней диагностике детской инвалидности, осведомленности о ней общественности и ее реабилитации на уровне общин;

e) издания руководства по вопросу об учете проблем инвалидности в рамках национального планирования и проектов развития;

f) продолжения работы по сбору статистических данных по вопросам, касающимся инвалидности, и завершения разработки глобального показателя инвалидности;

g) осуществления им дальнейших усилий по созданию, при надлежащем учете принципа справедливого географического представительства, группы в составе лиц, обладающих обширным опытом по вопросам инвалидности, включая инвалидов, с тем чтобы консультировать его по вопросам инвалидности;

h) обращения к правительствам с настоятельным призывом осуществить, где это возможно, интеграцию компонентов инвалидности в программы технической помощи и технического сотрудничества, включая обмен опытом по вопросам инвалидности под эгидой компетентных специализированных учреждений;

4/ См. резолюцию 48/96, приложение.

4. призывает в ходе крупных предстоящих событий, включая Международную конференцию по народонаселению и развитию, которая состоится в 1994 году, Международный год семьи, который будет отмечаться в 1994 году, четвертую Всемирную конференцию по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, которая состоится в 1995 году, и Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в 1995 году, осуществлять рассмотрение вопросов инвалидности, имеющих отношение к тематике этих событий;

5. рекомендует в полной мере использовать возможности региональных комиссий и других компетентных региональных организаций для рассмотрения наилучших путей и средств улучшения конкретного положения инвалидов в каждом регионе;

6. предлагает государствам-членам и частному сектору, включая компетентные неправительственные организации, вносить средства в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов;

7. предлагает государствам-членам и другим донорам уделять пристальное внимание все возрастающему числу лиц, которые становятся инвалидами в результате нищеты и болезней, войн и гражданских волнений и демографических и экологических факторов, включая стихийные бедствия и аварии, имеющие катастрофические последствия;

8. приветствует провозглашение Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 1993-2002 годы, и принятие Декларации о полном участии и равноправии инвалидов в Азии и районе Тихого океана 5/ на межправительственном совещании, посвященном провозглашению Десятилетия, которое было проведено Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в Пекине 1-5 декабря 1992 года;

9. просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее сорок девятой сессии о соответствующих событиях, касающихся настоящей резолюции, в контексте его доклада о разработке плана действий в целях осуществления долгосрочной стратегии по дальнейшему осуществлению Всемирной программы действий в отношении инвалидов.

85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года

5/ См. E/ESCAP/902, приложение I.